



Pou Piblikasyon Imedya: 26/11/2021

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL ANKOURAJE NOUYÒKÈ YO ACHTE LOKALMAN NAN TI BIZNIS YO SAMDI

Sipòte biznis lokal yo samdi sa ak pandan tout ane a ranfòse kominote yo epi soutni ekonomi lokal yo

Gade videoyo sou Ti Biznis Depatman Travay Eta New York la samdi isit la

Gouvènè Kathy Hochul ansanm ak Empire State Development, Depatman Travay la (Department of Labor), Enpo ak Finans (Taxation and Finance), ak Agrikilti ak Mache (Agriculture and Markets) ankouraje tout Nouyòkè jodi a pou achte nan tout sekirite pandan y ap sipòte ti biznis lokal yo nan jounen Samti Ti Biznis la, demen 27 novanm 2021 an. Ti biznis New York yo jenere plizyè milyon travay nan tout eta epi lè ou chwazi achte lokalman samdi sa, ak chak jou, Nouyòkè yo ap envesti nan vwazinaj yo, ranfòse kominote yo, epi kenbe lajan taks yo nan Eta New York.

"Mwen te ede manman mwen kòmanse yon magazen flè epi mwen konnen konbyen sa mande anpi ltravay pou monte yon ti biznis. Pandan ti biznis yo ap rekiperé de bilan ekonomik pandemi an, anpil nan yo ap konte sou vant ki fèt pandan sezon fèt yo pou fè pwofi yo epi rete sou pye," **Gouvènè Hochul te deklare.** "Alò an nou tout lonje lamen lè nou fè acha lokalman nan ti biznis nan kominote nou yo nan jounen Samdi Ti Biznis lan epi pandan tout sezon fèt la."

Komisè pa Enterim ak Direktè Egzekitif ak PDG yo deziyen pou Empire State Development Ian, Hope Knight te deklare, "Chak fwa ou ale nan kafe oswa restoran nan vwazinaj la oswa ou vizite magazen ki nan kwen an epi chwazi yon bagay ki atire atansyon ou, w ap sipòte yon ti biznis lokal. Ti biznis yo se kolòn vêtebral kominote nou yo epi lè y ap pwosepere, nout tout ap pwospere. ESD a te kontribye pou ofri sipò pou ti biznis ak mikwo antrepriz nou yo pandan pandemi an atravè anpil pwogram, men nou pa ka fè l pou kont nou—sipò kliyan yo chak jou entegral, ep nou ankouraje Nouyòkè yo pou achte nan ti biznis lokal ou yo jounen samdi as, ak chak jou."

Komisè Depatman Travay Eta a (State Labor), Roberta Reardon, te deklare, "Ti biznis yo se batman kè ekonomi New York la. Lè nou sipòte yo jounen samdi Ti Biznis sa, n ap sipòte travay, ranfòse kominote yo, epi kenbe vitalite dkonomik atravè Eta New York, ki enpòtan anpil kounye a plis ke jamè pandan n ap kontinye nagive pou

soti nan pandemi COVID-19 la. Mwen ankouraje Nouyòkè yo pou rejwenn mwen pou montre lanmou pou ti biznis lokal nou yo pandan tout ane a."

Komisè Pa Enterim Depatman Fiskalizasyon ak Finans Ian (Department of Taxation and Finance) Amanda Hiller, te deklare, "Ti biznis yo te frape di espesyalman nan kòmansman pandemi an. Pou ede yo rekipere epi pwospere, nou ankouraje tout Nouyòkè pou achte tou piti, pa sèlman wiken sa men pandan tout ane a. Nou ankouraje ti biznis yo tou pou eksploré kredi enpo ak motivasyon New York ofri pou biznis nan kominote lokal atravè eta a."

Komisè Agrikilti ak Mache Eta la (State Agriculture and Markets), Richard A. Ball, te deklare, "Nou fyè pou sipòte sektè agrikòl nou an atravè divès pwogram maketing, pwomosyon ak sibvansyon nou yo. New York gen yon kominote ti biznis agrikòl ak alimantè ki travay di pou pote manje sou tab Nouyòkè yo pandan tout ane a, epi pou elabore pwodui ki inik epi espesyal ki fè kado pafè pou sezón fèt la. Mwen ankouraje chak moun pou sipòte kiltivatè lokal ak pwodiktè manje ak bwason ak magazen lokal yo ane sa."

Depatman Agrikilti ak Mache (Department of Agriculture and Markets) Eta New York sipòte plispase 33,000 fèm, 700 mache kiltivatè ak fèm New York ak plizyè milye biznis agrikòl atravè Eta a atravè divès pwogram li yo. Anplis li administre Pwogram Nourish New York ak Pwogram Rezistans Restoran an (Restaurant Resiliency Program), pwogram Kiltive epi Sètifye Eta NY (NYS Grown & Certified) komèsyalize agrikiltè ak pwodiktè lokal k ap patisipe nan pwogram manipilasyon manje ak dirabilite anviwòmantal nan tout sekirite, k ap ede yo fè konpetisyón pi byen sou mache a. Pwogram Taste NY la prezante manje ak bwason biznis New York yo nan gwo evènman piblik yo, ak nan magazen Taste NY, Sant Dakèy Eta yo, ekspozisyon ak konsesyon yo nan plis pase 70 kote atravè New York. Ane sa, magazen ak mache Tase NY yo ap prezante ab Denwèl ki pouse nan Eta New York yo epi ofri panye kado ki fèt alamen pou sezón fèt la, k ap ede fè pwomosyon epi ranfòse biznis pou kiltivatè ak pwodiktè New York yo. Achtè yo ka toujou achte divès panye kado Taste NY anliy sou www.ShopTasteNY.com. Jwenn plis enfòmasyon [isit la](#) ak [isit la](#). Anplis, Divizyon Depatman yo ede ti agri-biznis ak kiltivatè yo lè li bay divès sèvis sipò ki amelyore biznis yo, ogmante pwodiktivite, pwofi ak konpetitivite.

Sipò Eta New York pou Ti Biznis pandan Pandemi COVID-19 la

Byenke Eta New York ka bay asistans atravè yon seri pwogram ak inisyativ ki fèt pou sipòte kwasans ti binis epi ede antreprenè yo maksimize opòtinite pou yo reyisi, nou te kreye plizyè pwogram pou ede ti binis yo navige nan kriz COVID-19 la, ki enkli:

- [Pwogram Sibvansyon pou Rekiperasyon Ti Biznis Eta New York pou Pandemi COVID-19 la \(New York State COVID-19 Pandemic Small Business Recovery Grant Program\)](#)- Pwogram Sibvansyon pou Rekiperasyon Ti Biznis Eta New York la pou Pandemi COVID-19 la te kreye pou bay asistans sibvansyon ki fleksib pou ti biznis ki pratik aktyèlman, mikwo-biznis ak òganizasyon atistik ak

kiltirèl ki san bi likratif nan Eta New York ki te eksperimente difikilte ekonomik akoz pandemi COVID-19 la.

- [Pwogram Rezistans Restoran an](#) - Pwogram Rezistans Restoran an apiye siksè inisyativ Nourish New York la, mete apa 25 milyon dola pou bay sibvansyon pou restoran ki ofri manje ak lòt pwodui ki lye ak manje pou Nouyòkè ki nan detrès oswa ki defavorize yo. Lis Pri Pwogram Rezistans Restoran an disponib pi ba a: Pwogram Rezistans Restoran an ap fè patenarya ak rezo bank alimantè ak founisè manje ijans New York yo pou achte manje prepare ki soti nan restoran New York yo epi libre yo bay fanmi ki nan bezwen yo.
- [Koleksyon 25 milyon dola Pwogram Sibvansyon New York la](#)- Objektif koleksyon 25 milyon Pwogram Sibvansyon New York la se pou ede sipòte retou konferans, rankont ak fwa komèsyèl yoki jenere aktivite ekonomik toutistik ki enpòtan pandan sejou lannwit, dine ak lòt aktivite touristik yo. W ap jwenn plis enfòmasyon sou biznis ak sit ki kalifye yo [isit la](#).

Pwogram Sibvansyon pou Rekiperasyon Ti Biznis pandan Pandemi an deja fè anpil siksè jiskaprezan, ak plis pase 363 milyon dola yo akòde pou sipòte plis pase 21,000 ti biznis ak mikwo-biznis atravè Eta New York. Plis pase 20,600 benefisyè yo se te biznis ki gen dis anplwaye oswa mwens, 83% nan benefisyè yo se te antrepriz biznis ke minorite ak fanm yo posede, epi sibvansyon an mwayèn yo finanse a te prèske 17,000 dola a.

Pou avanse angajman Eta New York anvè ti biznis yo, Gouvènè Hochul te anonsè kèk plan pou prezante lejislasyon an janvye 2022 nan kòmansman sesyon lejislatif Eta New York la pou kreye yon pwogram ki koute 200 milyon dola ki fét pou sipòte biznis yo ki te kòmanse jis anvan oswa pandan pandemi an. Inisyativ ki vize lavni sa a ta itilize finansman ki deja egziste deja nan Pwogram Sibvansyon pou Rekiperasyon Ti Biznis pandan Pandemi COVID-19 (COVID-19 Pandemic Small Business Recovery Grant Program) eta a ki koute 800 milyon dola pou sipòte biznis ki pi jèn yo ki otreman pa te kalifye pou sekou atravè pwogram eta ak federal yo ki deja egziste pou garanti plis enklivivite pamti ti biznis ak mikwo-biznis yo.

Divizyon Ti Biznis ak Developman Teknoloji Empire State Development lan sipòte developman ak ekspansyon biznis ki gen pi piti pase 100 anplwaye lè li dirije yon seri pwogram ak inisyativ, tankou aksè nan kapital, developman pou antreprenè, ak asistans pou komèsyalizasyon ak teknoloji pou sipòte kwasans ti biznis yo epi ede antreprenè yo maksimize opòtinite pou yo reysi.

Fon pou Prè New York Forward la, yon kòd sovtaj bonè pou ti biznis pandan pandemi an, se youn nan pwogram ki pi kolaboratif a gran echèl pou bay aksè pou ti biznis yo. Li bay kredi ki fleksib epi nan pri ki abòdab pou pi piti biznis yo atravè yon rezo pretè ak patnè CDFI ki baze nan Eta New York - epi rezulta yo adat bay antouzyas epi yo ankourajan. Modèl sa te replike kounye a atravè peyi a kòm yon mwayen pou bay yon resous global pou sektè finans kominote a pou reponn ak demann enòm nan mache a. Fon pou Prè New York Forward la te finanse 86.6 milyon dola nan prè pou plis pase 1,500 biznis nan tout eta a, apeprè de tyè ale bay biznis minorite ak biznis fanm posede, pandan youn nan peryòd ki te pi difisil nan listwa New York.

Depatman Travay Eta New York la (New York State Department of Labor, NYSDOL) ofri divès sèvis gratis pou biznis tout dimansyon, ki enkli plis pase 220,000 djòb ki pibliye sou [sitwèb](#) NYSDOL la, aksè nan plizyè dizèn milye kandida ki kalifye nan gwoup talan nou an, fwa karyè ak rekritman pèsonalize, ak sèvis konsiltasyon nan Resous Imèn. Plis pase 24,000 biznis travay ak Depatman Travay la chak ane pou afiche travay yo, jwenn bon kandida yo, gen aksè nan motivasyon pou anboch ak fòmasyon, jwenn kredi taks ak ensitatif, jwenn èd ak lwa endividylè ak sèvis konfòmite pou sekirite ak sante, epi jwenn resous avèsyon pou revokasyon. Pou plis enfòmasyon, vizite: <https://www.labor.ny.gov/business>.

Eta New York ofri plizyè douzèn kredi taks ak ensitasyon pou ede pwoprietè ti biznis ak antreprenè yo fè yon empak ki benefik nan komunitate lokal yo. Ti biznis yo ka gen aksè nan divès resous ak pwogram nenpòt lè nan Depatman Fiskal (Tax Department) sou sit [Motivasyon pou biznis](#) ki la pou sa a. Sa se yon gichè ninik pou detay konsènan kredi taks ak ensitasyon pou divès antrepriz nan divès sektè—soti nan elvaj ak agrikilti pou ale nan rechèch ak devlopman rive nan fabrikasyon.

Biznis yo ka kalifye tou pou kredi travay ak ensitasyon pou anboch ak fòmasyon travayè lokal, osw pou kredi taks ak egzanpsyón ki gen objektif pou ankouraje amelyorasyon pwopriyete. Sitwèb Depatman Fiskal la, www.tax.ny.gov, ofri biznis yo ak reprezantan yo yon mwayen ki adapte pou reponn ak obligasyon fiskal yo. Sitwèb [Sèvis anliy pou biznis](#) la bay mwayen ki efikas pou fè pèman, afiche enfòmasyon pou depoze yo, oswa otreman, entèraji ak Depatman Fiskal la.

Kijan pou sipòte ti biznis yo pandan COVID-19 la

- **Achte kat kado** - Pifò ti biznis, soti nan restoran ou pi renmen an, bar oswa cafe a, magazen detay espesyalite sou katye w la, oswa salon bote lokal ou an, ofri kat kado oswa sètifikasi kado. Lè ou achte kat kado, w ap enjekte envestisman ki nesesè nan biznis sa yo pou apre sezón fèt la fin pase.
- **Kòmande pou anpòte oswa livrezon nan ba oswa restoran lokal ou an** - Pa blyie bay bon tep. Travayè restoran yo te pami moun ki te frape pi di pa pandemi an. Anpil restoran ap ofri livrezon bò lari.
- **Achte anliy** - Si binis lokal ou pi renmen an gen yon prezans anliy, achte anliy pou evite foul. Anpil biznis ap fè eksedisyon oswa ofri livrezon bò lari.
- **Bay kòmantè ki pozitif** - Si ou te jwenn yon bon pwodui, repa, oswa sèvis oswa menm hyon bon pwomosyon oswa vant, fè zanmi ak fanmi ou yo konnen. Pa blyie kite yon bon kòmantè sou rezo sosyo. Pi bon publisite a se bouch a bouch.
- **Si ou dwe fè yon retou, pran yon kredi nan magazen an olye yon ranbousman** - Si ou kapab. Sa kenbe lajan an nan ti biznis la epi chak bagay ede.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

ANILE ENSKRIPSYON OU